

SUSCRICION.

En la Capital, real y medio al mes; fuera de ella, doce reales al semestre. Números sueltos 2 cuartos. Atrasados, 25 cént. de peseta. Anuncios: al suscriptor, en la 1.ª plana 48 céntimos de peseta línea, 10 en la 4.ª; al que no lo sea, en la 1.ª 25, 13 en la 4.ª—Comunica dos y reclamamos, á 30 céntimos de peseta línea.—Papeletas de defunción á 4 pesetas. La correspondencia al Director: no se devuelven los originales.

PERIÓDICO SATÍRICO.

ADMINISTRACION.

Llana de Afuera, núm. 4, piso 2.º, Búrgos. Se suscribe además en la farmacia de Barriocanal, calle del Ciudad número 17; en la Imprenta de Agapito Díez y Compañía Huerto del Rey (ó la Flora) 24; en la del Sr. Rodríguez Alonso, pasaje de la Flora, y en las librerías de Avila Plaza Mayor, número 41, señora viuda de Herce, calle del Mercado, número 18, y de Sagredo Orive, Plaza Mayor, número 22.

SE PUBLICA LOS DOMINGOS.



Año V.

Burgos 30 de Julio de 1882.

Núm. 233.

Quinto domingo del mes.

SINFONIA.

—Desengáñate, Martinillo, que no es oro todo lo que reluce.

Tú, por tu poca edad, estás frecuentemente expuesto á errores en el modo y manera de apreciar las cosas.

A las veces reverencias, y aún alabas, que es lo peor, á ciertos personajes de comedia, que otra cosa no son que unos farsantes.

Mucho atildamiento en sociedad, una garla rebuscada y ampulosa, mucho sonreír y dar la mano, y vender sus favores dulcemente, y estirente las orejas si tienen un centavo de sentido común.

Pompas de jabon sostenidas por el viento, y nada más.

El verdadero talento es, como habrás leído muchas veces, modesto, reservado, humilde, sin que jamás cacarée sus méritos.

Aprende, pues, á distinguir lo falso de lo legitimo y no te dejes llevar por impresiones superficiales, que hay en este mundo mucho asno con paramentos de oro y terciopelo.....

No me objetes, amigo mío, no me objetes, que hoy no has de decir palabra en justa espiciación de las que demás pronuncias en todas ocasiones.

Y prosigo mi cuento.

¿Ves ese señor tan empingorotado, que apenas si mueve la cabeza para contestar á los saludos que le prodigan y parece como que saluda de limosna?

Pues ese ciudadano lleva encima más oro que oropel y, con toda seguridad, podrás afirmar «que no hay pedazo de tierra que pueda llamarle suyo» y aunque vive con más ingleses que tiene Gibraltar, y es capaz de dar un *sablazo* al más avisado prestamista, el mundo, este pícaro mundo, le mira y le saluda, y vaya en gracia si no le elige para que represente algun distrito en el Congreso de disparatados, digo de diputados. Dios me lo perdone!

Aquel majo con quien tú te codeas á diario, capaz de escribir más versos que malos ratos me proporcionas, y que vá creándose su partido entre las gentes oscuras y sencillas, es un lagartozazo como una loma, y no hay poesia que no plagie, ni composicion que no se apropie, con la misma vergüenza que la estatua del rey moro de la plaza, que de puro negra no puede ponerse colorada.

Esotro militar fogueado en cien acciones, héroe de salón y de garito, que tantas bala-dronadas le oyés y tantos moros ha destrozado, es un mándria como una hormiga, que jamás se le vió en el sitio del peligro; y si logró encaramarse poco á poco al puesto en que lo ves, fué adulando á los de arriba y tratando á baqueta á los de abajo.

El político animoso que tanto admiras; tan celebrado en corros y periódicos, de cuya

consecuencia nadie duda y de su amor á la igualdad y á la independéncia, es el primer tiranuelo allá en su casa y trata á su familia y á los criados como si fueran vasallos y pecheros

—Así, pues, no te fíes en adelante de galgos de buena traza y antes de aplaudir á ningun *fantoche* de esos que pululan por todas partes y aparecen á los ojos del vulgo como celebridades *in folio*, cerciorate bien de si su elocuencia no es ampulosidad, falsa su cortesia, trampas sus riquezas, rapsodias sus escritos, su valor cero y sus ideas de igualdad y de independéncia, cebo para conquistar incautos y palabreria nada más, *Martin* amigo.

Y ahora que ya has escuchado de esta boca que jamás te engañará y que solo tu bien te ha predicado, quédate terminantemente prohibido dar *bombos*, ni al mismo lucero del alba, si no te convences que los rayos que despiden son efectivamente suyos ó se los roba al sol, su ilustre jefe.

El que quiera *bombos* y platillos que ajuste un músico de contrata un timbalero del municipio, ó un mercenario asalariado, que aqui no ha de haber, viven los cielos, mas que latigazo y tenteperro, y á quien *Martinillo* se la de EL PAPA-MOSCAS se la bendiga.

¡QUE FRIO!

Hay quien asegura Que ya en Julio estamos, Que nos marda Febo Sus ardientes rayos. Que hace un mes y pico Que llegó el verano, Que habrá que quitarse La ropa de paño. Mas de esto que afirman, Señores, trae rio.....

¡Qué frío!

Todo ya en el mundo Se va trastornando, Múdanse las horas, Truécanse los años, Según un poeta De siglos pasados; Casi nieve en Julio, Calor hace en Marzo, Que al revés vá todo, Cual dice mi tio

¡Qué frío!

Al doblar la esquina Ayer de San Carlos, (Que no sé que tengan Esquinas los santos,) Uno de Orden publico Halló un hombre helado; Y á una costurera Se la heló la mano; Mientras que cosía Los cuellos de Pio (1)

¡Qué frío!

Hoy en el expreso Llegó un gaditano, Cubierto de mantas Cual si fuera un fardo, Y preguntó á un mozo, —¿En qué pueblo estamos?



El martes 1.º de Agosto, y hora de las nueve y media de su mañana, se celebrará en el Convento del Carmen, el tercer aniversario por el eterno descanso del alma de

DON ENRIQUE CASTOR DE ORUE Y ANTON

que falleció en igual dia de 1879

Á LOS 23 AÑOS DE EDAD.

(Q. E. P. D.)

Sus desconsolados padres, abuela, hermanos, hermano político, sobrinas, demás parientes y amigos; ruegan á V. se sirva encomendarle á Dios y asistir á dicho acto religioso, por lo que le anticipan las gracias.

Aviso al publico.—La funcion

que en años anteriores venía verificándose el 6 de Agosto en el barrio de Villatoro, con motivo de San Salvador, ha sido trasladada al 24 de Setiembre próximo.

Y se anuncia al publico para su conocimiento.

Venta en Burgos de dos casas juntas.—

Á voluntad de sus dueños se venden las casas números 48 y 50, de la calle de San Juan, de esta Ciudad; y su remate publico y extrajudicial tendrá lugar á las doce de la mañana del martes 15 de Agosto del corriente año en la Notaría de D. Fernando Monterrubio, donde podrán enterarse de las condiciones y pormenores las personas que deseen interesarse en la compra.

Compañia madrileña de alum-

brado y cal-facion por gas. Fábrica de Búrgos. A partir de 1.º de Julio el metro cúbico de gas se expende á 1,75 céntimos de real.

Se advierte al publico que se ha hecho una buena rebaja en los precios de instalacion.—El Director, EUGENIO RUBIO.

Tronco de jacas en venta.—Se ven-

den dos jacas maestras en el tiro y á toda prueba; alzada seis y media cuartas y un dedo; la una de 5 años y la otra de 7, en la imprenta de este periódico ó en la Redaccion, darán razon.

Farmacia alopatíca y homeopática

y Laboratorio químico de Escolar. Plaza de Prim, número 19, y calle de Santander, 2. (Casa que ocupó el señor Fournier.)

Jarabes tónico ferroso y tónico yodo-ferroso de Escolar. Estos jarabes experimentados ya desde hace mas de tres años por los principales médicos de esta poblacion, han producido resultados sorprendentes en la curacion de la anemia, clorosis, linfatismo y demás enfermedades que están sostenidas por una gran debilidad, ó deben su origen á un vicio de la sangre; por lo cual se emplean, sobre todo el segundo, sustituyendo al aceite de hígado de bacalao, y jarabe de rábano yodado: pueden tomarse hasta por las personas de estómago mas delicado, siendo por otra parte y merced á sus propiedades tónicas excelentes reguladores de las funciones digestivas.—Precio 10 y 12 rs. frasco.

En esta misma farmacia se hallan abundante surtido de especialidades tanto nacionales como extranjeras, así como otras muchas, propios de la casa y de resultados probados.

Farmacia de Escolar, Plaza de Prim, 19 y calle de Santander, 2.

Baños de la muera de Orduña

Vizcaya. Temporada oficial: de 15 Junio á 15 de Setiembre. Ag uas cloruradas sódicas, sulfatadas ferruginosas.

Estas aguas, sumamente reconstituyentes, son eficacísimas en el tratamiento de las enfermedades escrofulosas y herpéticas, en las de las vias digestivas, en el reumatismo crónico, congestiones cerebrales; disposicion apoplética; activan la secrecion urinaria, y según opinion de facultativos eminentes, pueden dar buen resultado en la anemia y la clorosis por el hierro y manganoso que contienen.

Instalacion balneológica completa. Baños generales y parciales en bañera, piscina de vapor seco ó húmedo, aromáticos, emolientes, etc.; duchas de todas clases, frias, calientes y templadas, estufa y pulverizaciones.

La fonda está inmediata al establecimiento, que solo dista kilómetro y medio de Orduña, y de la Estacion del Ferro-carril.

Su clima seco y fresco, su posicion pintoresca, sus excursiones á los montes cercanos y su aventajada situacion cerca de Miranda (dos horas y media) y Bilbao (hora y media); hacen de estos baños una estacion veraniega deliciosa.—6—10

Me pienzo, compare,  
Zan diquívocao  
Y á Rusia me traen  
No á Burgos, que ansío.  
*¡Qué frío!*  
Dicen que de Córtes  
Un parte han mandado  
Y entre otras noticias,  
Allí los garbanzos,  
Habas y judías,  
Y muelas y nabos  
Se helaron anoche,  
Y los *cortesianos*  
Estan llenos de hambre  
Y temiendo un lio...

*¡Qué frío!*  
Don Pedro iba anoche  
Vestido de paño;  
Muy embozadito  
Marchaba Don Paco;  
Las nubes (de lana)  
Ayer eclipsaron  
Los soles que brillan  
Para consolarnos;  
Se heló un pobre novio  
Diciendo: «amor mio»

*¡Qué frío!*  
Quisiera escribiros  
Unos versos largos;  
Trovas amorosas  
Quería mandaros;  
Mas con este tiempo  
Mi númer se ha helado,  
Se me cae la pluma,  
Pues un carambano  
Son mis cinco dedos....  
Con que así, al avio.

*¡Qué frío, qué frío!*  
F. Calores.

—Pero, señor D. Servando, ¿cómo no va usted á Arlanzón á curarse ese maldito y rebelde dolor de estómago que no le deja vivir?

—Arlanzón, Arlanzón, siempre será una de tantas *socalinas* como vemos, y sus aguas harán el mismo efecto que las sopas de ajo, que no hacen daño ni aprovechan.

—¿Cómo se conoce, amigo D. Servando, que tiene un genio de todos los diablos con ese triste dolor! Si no fuera así no hablaría mal de unas aguas que están haciendo prodigios; y la prueba es que aquel pintoresco pueblecillo se ve frecuentado por numerosas personas que lo pasan grandemente.

—Si, si, bonitas diversiones tendrá ese pueblo.

—¿Cómo que bonitas? Deliciosísimas. Atienda usted, mi gruñon amigo; allí se divierte cualquiera de lo lindo: y sinó escuche usted el programa. A las 7 de la mañana se dirige usted á la fuente, sita en ameno y oloroso prados, cuajados de árboles preciosos, y de matas de espino entrelazado con madreselvas y florecillas silvestres; bebe usted el liquido salúfero; lo pasea, y entre tanto conversa con sus compañeros; presencia los juegos de las lindas pollas que hacen más hermosa la estancia en aquel punto; regresa á su casa á tomar el chocolate; acude al nacimiento del rio Arlanzón, que dá nombre al pueblo; vé cruzar por él la sabrosísima trucha; vuelve á la fuente, comenta las noticias recibidas, unas veces del levantamiento de una partida y otras de la prision de algun ciudadano; sabe si Camacho descansa, si viaja Sagasta y si se peina *hacia delante* Alonso Martinez; espera al correo y recibe los encargos; come como un Principe y bebe lo que le agrada,—que no quita lo enfermo para lo sibarita— toma su café; se vá hacia la Puerta del Sol, que tambien allí hay puerta de desocupados; retorna á la fuente y se entera del alivio de sus contertulios; camina hacia el monte á coger la olorosa manzanilla, tan fina como la de los Alpes; ve triscar al cordero, correr á la liebre y agazaparse el conejo; oye el canto áspero de la perdiz y la codorniz; toma un bocadillo, acaricia una *revolanderita*, toma parte en el inocente juego *Ala limon*, vuélvese á su casa; cena tranquilamente, con apetito y bien; acude al baile, en donde se reunen todos ó casi todos; y se acuesta en paz y en gracia de Dios cuando el gallo ha cantado ya algunas veces.

—Pues, hijo, eso es llevar una vida que casi casi me anima á hacerla.... Y eso de la *revolanderita*, ¿qué es?

—Allí se lo enseñarán.

—Ea, no hay más que decir; á visitar las aguas de Arlanzón, y si me curasen el estómago, le prometo un cirio pascual á San Camacho bendito, abogado de los infortunios.

La distribucion de premios á los niños y niñas que más se han distinguido en el Real Patronato de las Huelgas, se verificó con toda la ostentacion propia del caso.

Sentimos ignorar los nombres de los agraciados, pues siempre nos es grato hacer públicos á los alumnos que se hacen acreedores á premio.

Profesamos el principio de estimular para adelantar.

Según nos comunica nuestro apreciable corresponsal de Vitoria, el dia 26 á las 8,40 m fueron puestos en capilla los reos que cometieron hace más de tres años los crímenes horrosos, en el pueblo de Betoño (Vitoria), y el 27 á las 8 de la mañana, se consumó su sentencia de muerte, á cuyo tristísimo espectáculo concurrió, como por desgracia sucede siempre, numeroso vecindario.

El golpe de vista conmovedor que ofrecía el patíbulo, al ver las cuatro victimas en él, era indescriptible. Como detalle consigna que el primero que fué ejecutado, conocido por el sobre-nombre de el *Catalan*, demostró bastante serenidad, subiendo y sentándose en el lugar destinado al suplicio, por si mismo, mirando á todas partes con bastante des- preocupacion.

Ojalá que este ejemplo sirva de escarmiento á todos, y esos desgraciados sean los últimos que sufran la horrible pena.

La acróbata Mis Zæa, que es entre guapa y fea, (según otros Mis Zæo pues dicen si *simula* al sexo-feo,) trabajó la otra noche sin que hubiese reproche: pero al notar que cierto clown *se huía*, que el Sr. Robinson no parecia y que aquello era un *timo* de escenario que nos proporcionaba el empresario, se armó tal confusion y tal jaleo como nunca se ha visto, segun creo.

Pero, al fin, para salir de apuros, pagaron por la multa veinte duros, para que sepan siempre esos..... indinos que los de esta Ciudad no somos chinos.

Con justicia están llamando la atencion los ejercicios en oposicion para la prebenda de Cánónigo Doctoral de esta Santa Iglesia, que se están llevando á cabo en la misma; todos los señores opositores que toman parte en tan científicos debates, dan á demostrar cuan dignamente han llegado á obtener los grados y méritos que sus respectivas hojas de servicios manifiestan.

Y á propósito ¿no habria medios hábiles de prohibir la asistencia á estos actos á personas que no hacen más que estorbar? pues es chocante, en cierto modo, ver á respetables é ilustrados individuos en último término y de pié, mientras quizá un cazurro, ó acaso una muger se hallen ocupando un asiento de preferencia.

Se nos han acercado á nuestra redaccion algunas personas, manifestándonos llamemos la atencion de la respetable autoridad eclesiástica, á quien compete, ordene en los términos que su potestad le sujiera, que los señores sacerdotes que celebran el santo sacrificio de la misa en las primeras horas de los dias festivos, no administren el Sacramento de la Santísima Eucaristia á los fieles hasta despues de terminada la misa; pues siendo un número extraordinario los que se acercan al ara santa á recibir la comunión hay muchos obreros, y criados de servicio, que, ó tienen que salirse antes de concluir la misa, ó perder mucho tiempo de trabajo, siendo para muchos de ellos una gran contrariedad. Como es asunto por demás delicado, no hacemos sinó anunciarlo al dignísimo Gobernador eclesiástico.

Repetidas veces hemos dicho que nosotros no nos ocupamos de suicidios ni de otros repugnantes espectáculos por el estilo.

El que espere leer en nuestro periódico relatos de crímenes de ese linaje, quedará defraudada su esperanza; pues tenemos la conviccion de que si la prensa hiciera caso omiso de esos terribles acontecimientos serian menos frecuentes.

Dios, en su infinita bondad, perdone al suicida; nosotros no le damos otra importancia que la que se le dá al infeliz extraviado que no tiene conciencia de lo que hace.

Y si, lo que no creemos, la tuviese, es un ser acreedor al más soberano desprecio.

Algunos de nuestros abonados habrán de dispensarnos si retardamos algun tiempo sus indicaciones.

La ausencia de nuestro Director es la causa de esa tardanza.

Pero nunca es tarde si la dicha es buena.

El jaleito del teatro se armó á consecuencia de que el clown (como si digéramos el gracioso) no se presentó.

He ahí una gracia como otra cualquiera, que hizo muy poca gracia á los espectadores.

El extraordinario número de suscritores con que contamos, entre los que hay muchísimos aficionados á las artes y bellas letras, es causa de que nos decidamos á destinar una seccion del periódico, la del folletin, á la publicacion de artículos literarios y artísticos, que en su mayor parte serán sobre asuntos de actualidad, ligeros y cortos.

De este modo, nuestro modesto periódico, además de la critica popular, útil por muchos conceptos, pero que no puede entrañar gran importancia literaria, ofrecerá en lo sucesivo las más interesantes cuestiones de literatura y de artes, aunque tratados con sencillez y no mucha profundidad para que su lectura sea cómoda y agradable.

Hoy publicamos, al efecto, uno de nuestro antiguo compañero Anselmo Salvá, el que no dudamos será de los más asiduos colaboradores de dicha seccion.

Leemos en nuestro muy apreciable colega *El Principado* de Barcelona.

«Nuestro distinguido amigo el señor Romero Robledo, que continúa en Portugaete, ha sido visitado en dicho punto por una comision compuesta de los señores don Francisco Azuela, don Laureano Villanueva, don Francisco Aparicio y don Felipe Inigo de Angulo, especialmente designados por el comité liberal-conservador de Búrgos, á que pertenecen, para saludar al señor Romero y Robledo.»

¡Si son lo más atentos nuestros paisanos!

Siete arrobas y media pesan, segun un colega, las instancias en papel de á tres reales, elevadas al ministerio de Hacienda pidiendo la reforma de las tarifas y reglamento de subsidio.

Así, Camachito, ufano te despachas á tu antojo...  
Pues no es nada lo del ojo y lo llevaba en la mano!

Entre las dos hileras de sillas que algunos días se colocan en el Espolon, en los que las músicas militares amenizan el paseo, y entre los aficionados á escucharlas lo más cerca posible, despreciando el dicho aquel de «música, pintura y guerra desde fuera» se hace difícilísimo el tránsito por la acera de frente del Café suizo.

Señor alcalde mayor, mande Vd. un *Martinillo* con bicornio para que invite á los que impiden la circulacion, que tenga la amabilidad de no dar que hacer al PAPA-MOSCAS, que no cobra sueldo ni subvencion para arreglar el paseo público.

Se han recogido los recibos de la contribucion de la sal para hacer en ellos una pequeña variante.

Para subirlos un *sesenta por ciento*; pues de un 1, 80 que estaban cargados les elevan á un 2, 40.

¡Mira, niña, como subo de pregonero á verdugo!

Podrá decir el trasquilado contribuyente al tener noticia de esa *pequeña variante* intro-lucida en este nuevo paliativo, con que atenúa nuestros pesares el celo del insaciable estadista que nos vá dejando en camisa y con las manos en los bolsillos.

Por lo visto Camacho se ha propuesto *salarnos* como á un solomillo.

\*\*\*

«Mirad lo que dicen de mí en la *Gaceta de Aranda*.»

«Nuestro estimado colega EL PAPA-MOSCAS, cuyo travenir es proverbial, podría decirnos que ocurre acerca de algunas moratorias concedidas á algunos pueblos de la provincia, mientras que otros, por el mismo asunto, continúan asediados por los *citotes*?»

Si, apreciable compañero, si, y en verso para mayor diversion.

El embudo, siempre *indino* que es ley que nos aniquila; pues nunca se ahoga en la pila el que tiene buen padrino.

\*\*\*

Hace muchos años que no hemos visto la población tan *súcia*.

Es preciso emplear el mismo celo para que los servicios de limpieza no se descuiden, como el que se usa para limpiar los bolsillos aumentando el impuesto de las cédulas personales.

Y aunque seámos rentistas de pacotilla seámos lógicos.

(Primera amonestacion en la presente temporada.)

\*\*\*

Bien por la compañía de los señores Vidal y Reina. Gimnastas notables y artistas de buena fé, que no desean si no complacer al público, serán siempre bien recibidos en nuestro Circo, y sus trabajos premiados con el favor y el aplauso de todos. El salto mortal por el aro de fuego, magnífico; el de las dos vueltas en el aire, notabilísimo; los juegos de manos hechos con limpieza y maestría; el clown gracioso como él solo; la equilibrista bien en sus arries-

## PARA LOS MATERIALISTAS.

(APUNTES CASI LITERARIOS.)

En la cátedra, en la tribuna, en el libro, en la prensa, en todos los lugares destinados al cultivo de las Bellas Letras, se está disertando y discutiendo hace mucho tiempo acerca del *Naturalismo*.

Espanta ciertamente leer los altos conceptos metafísicos, las sutiles ideas psicológicas, las peregrinas teorías estéticas, los sorprendentes juicios en todos los órdenes de conocimientos á que ha dado ya origen ese nuevo arcano literario.

Tantos esfuerzos para determinar el significado del *Naturalismo*, para fallar sobre su bondad ó su malicia, ¿han producido algun fruto?

Es probable que no se pueda encontrar ni siquiera su definición concreta, clara y satisfactoria.

Lo que se saca en limpio, (en sucio, estaria mejor dicho,) de escritos, discursos y conversaciones es que el *Naturalismo* pasa, entre mucha gente, por algo como escuela, secta ó sistema, y que vulgarmente se consideran obras naturalistas aquellas en las cuales se describen, con todos sus pormenores y circunstancias, las más repugnantes miserias, los más hediondos vicios de esta nuestra corrompidísima sociedad.

Si el *Naturalismo* consistiera en lo que se cree vulgarmente, seria forzoso confesar que habíamos reparado en él muy tarde, porque el pintar miserias y vicios es miseria y vicio de estos tiempos, de los otros y de los de más allá. Con citar cuatro nombres y cuatro títulos que se leen en la Historia de la Literatura, se demuestra perfectamente el anterior aserto.

Cierto que entonces no chocaría que se discutiese extensa, detenidamente si el *Naturalismo* en la Literatura es propio ó impropio, útil ó perjudicial, bueno ó malo.

Pero seame permitido manifestar que ese concepto del *Naturalismo* y otros que se han expresado me parece falso. ¿Cuál será, pues, el verdadero?

Ya que para estudiar y aclarar este asunto, se han consultado la Filosofía y el Arte, la autoridad y la razón, es ha consultado también el sentido común?

Pues la cuestión es tan sencilla, que el sentido común basta para resolverla.

Si el sentido común (démose ese adjetivo por respeto á la tradición,) se hubiese consultado, el sentido común hubiera dicho: «Fijad vuestra atención en el nombre de la cosa, y él os lo explicará todo.»

En efecto; dados su naturaleza, origen y caracteres, ¿qué puede significar la palabra *Naturalismo*? Solamente el sistema ó el partido de los que quieren lo *natural*. ¿Y qué es lo natural? Pues, en la esfera de lo real, todo lo que

gados ejercicios; en resumen reciban todos un aplauso de *Martinillo*, que vale algo; siquiera porque no acostumbra á batir palmas así como así.

\*\*\*

En el extranjero vá á contraer matrimonio una señora que no lleva nada de dote; 7.500.000 reales de renta.

Que esa mujer entre en cuenta ¡oh! gran Dios, yo te suplico y que me regale el pico, es decir, el de la renta.

\*\*\*

—Ya me canso de ser bueno, me entiende V. y por lo tanto no más cantaricos de leche.

—Yo tambien me canso de ser pródigo, me entiende V. y por lo tanto si quiere chupar, chupe un cuerno.

—Nada, nada; lo dicho, yo no quiero que por V. me quiten el destino.

—Hombre, hombre, pues antes no decía V. eso.

El guarro y el vendedor te demostrarán, lector, con diálogo tan ameno, que uno dejó de ser bueno y el otro de ser mejor.

\*\*\*

Hemos recibido un folletito que describe las pasadas férias, debido á la pluma del jóven alumno de segunda enseñanza D. Evaristo Bravo Maeso, precedido de una sentida carta, por la que se conocen las aficiones literarias del precoz jóven y sus bellos sentimientos.

Le damos las gracias por su atencion y le deseamos todo género de prosperidades en el camino emprendido.

\*\*\*

Las infinitas versiones que han corrido acerca de los sucesos del *Café de Correos* nos obligan á desmentirlas en absoluto, no dejando en pié mas que el asunto que hoy preocupa la atencion pública esta relacionado con un hecho antiguo, cometido en un penal por el procedimiento conocido con el nombre de *entierro*.

El oficial de la guardia civil que persigue con

existe y se produce en la naturaleza por su propia virtud, y en la esfera de lo imaginado, todo lo que podría existir y producirse en la naturaleza por estar conforme con sus propiedades, sus leyes y su orden.

Admitida la sustancia de estas definiciones, en seguida se comprende que son naturalistas, no sólo las obras que presentan una pintura minuciosa de la prosa casera, de las inmundicias callejeras, de los horrores públicos y privados, sino también todas aquellas obras en que se manifiestan empresas heroicas, virtudes sublimes, actos nobles, sentimientos delicados. ¿Qué? ¿No sale todo esto de la naturaleza humana? ¿No es, por lo tanto, natural? ¿No está, por consiguiente, dentro del *Naturalismo*?

Los que narran minuciosamente el alumbramiento de una mujer, (hecho que relatado en una novela traspirenaica, de tanto comentario ha sido causa) ó la agonía de un pordiosero, ó las costumbres de una prostituta ó las orgías de un licencioso, son naturalistas. ¿Porqué? Porque todo eso es real, se ve, sucede naturalmente, sale de la naturaleza de las cosas.

Y los que refieren, con todos sus pormenores el heroismo de un mártir, las tareas místicas de una monja, los trabajos intelectuales de un filósofo, los castos afectos de un enamorado, los juegos, ilusiones, planes y esperanzas de una niña, son naturalistas. ¿Porqué? Porque tambien eso es real, existe, se produce naturalmente, sale de la naturaleza de las cosas.

¿Por ventura hay alguno que crea que la limpieza, hermosura y elevación de ideas, sentimientos, hábitos y acciones son un milagro, se oponen al orden y condiciones de la naturaleza, y deben considerarse como una excepcion chocante en el mundo?

Sea el que se quiera el estado de la sociedad, se puede decir que allí donde presenciamos u oímos algo bello, algo recto, algo virtuoso, allí está la naturaleza pura, limpia, por decirlo así, puesto que Dios creó las cosas y al hombre para el bien, y sólo cuando al bien se dirigen cumplen su natural destino. ¿No es el mal de todas clases una privación de bien ó una perturbación del orden particular, aunque contribuye por incomprensible manera al orden general? Pues entonces no será un desatino afirmar que algo más antinatural es lo feo y lo malo que lo bello y lo bueno, y que algo más naturalistas son las obras que nos presentan el lado amable que las que nos presentan el lado aborrecible de la vida.

Pero si esto parece *mucha filosofía*, al menos la experiencia nos enseña que la naturaleza, en sus productos, nos ofrece mezcla de luces y sombras, flores y espinas, aromas y miasmas. Y si las sombras, las espinas y las miasmas son naturales, esto es, efecto de las potencias, de las fuerzas de la naturaleza, ¿de qué queréis que sean efecto las luces, las flores y los aromas sino de esas mismas potencias ó fuerzas naturales? Pues ¿qué agente no natural se introduce en la naturaleza para obrar con ella?

verdadero calor el asunto es el señor Godino, muy conocido en esta ciudad y que se halla de puesto en Avila, para donde salió el jueves acompañando á un preso.

Las circunstancias de hallarse la sumaria *sub-judice* nos impide ser mas explicitos.

Dia llegará.

\*\*\*

Se queja *El Orden*, y yo me conduelo con *El Orden*, de que las calles y plazas, no paseen más que pobres, que nos molestan y aburren, de Dios pidiendo en el nombre.

Y, francamente, el asunto vá tomando proporciones y es preciso que el alcalde sus medidas pronto tome, que aminore el pauperismo porque sino... se nos comen.

A la galanteria del señor Vidal empresario de la plaza de toros, delemos que cada persona del bello sexo si van acompañadas por un caballero, pueda ver el espectáculo gratis.

Este señor Vidal es un empresario muy especial.

### Segundo problema.

Dos secciones de escribientes están empleados en copiar manuscritos; los primeros en número de 24, escriben con letra redonda, y trabajando 8 horas al dia, necesitaron 90 dias para transcribir 8 ejemplares de una obra en 6 tomos, cada tomo de 480 páginas, cada página de 54 renglones y cada rengion de 56 letras. Los segundos escribientes en número de 30, escriben con letra bastardilla y trabajan 6 horas cada noche; se pregunta, ¿cuántas noches necesitan para copiar 9 ejemplares de una obra en 4 tomos, cada tomo de 800 páginas, cada página de 84 renglones y cada rengion de 80 letras?

Se advierte que la ligereza de los primeros escribientes es á la de los segundos como 4 es á 5 que diferencia de escribir en el primer papel es á la de escribir en el segundo como 7 es á 6; la de trabajar de dia á la de trabajar de noche como 5 es á 6; la de letra redonda á letra bastardilla como 6 es á 5, y finalmente lo de leer el primer manuscrito á la de leer el segundo como 8 es á 7.

La solución en el número próximo.

NOTA. Por la abundancia de original no ponemos en este número la resolución al problema del anterior.

Y con respecto al hombre, todos sabemos que, por virtud de su naturaleza, la misma fantasía que puede crear tipos de perfecta belleza, puede concebir monstruos de horrenda fealdad; el mismo entendimiento que puede poseer las verdades más abstractas, puede dar asenso á los errores mas groseros; el mismo corazón que puede sentir los afectos más nobles, puede sentir las pasiones más bajas; la misma voluntad que puede querer todo el bien del cielo, puede querer todo el mal de la tierra.

No; no hay quien niegue que tanto la fealdad del mal, como la belleza del bien, son naturales, puesto que se dan en la naturaleza por su propia virtud, dentro de su orden, en armonía con sus propiedades y con sujeción á sus leyes.

Por lo tanto, las obras literarias en que se expresan cosas naturales, no contradictorias de las condiciones de la naturaleza, posibles, sin recurso de la magia ó el del milagro, en el mundo que conocemos, son naturalistas, pertenecen al naturalismo.

Ahora bien; recibida esta doctrina, (vamos al decir,) ¿qué queda reducido eso que se consid ra como escuela, y tanto ruido está causando? Al más sencillo de los preceptos que se leen en la última retórica; á la posibilidad, á la verosimilitud.

Fundados, pues, en estas ideas, ya podemos afirmar, sin miedo á los doctores del llamado naturalismo, á los que gastan su ingenio y sus estudios en explicarle y en defenderle ó combatirle, que nuestro Fernán Caballero fué tan naturalista como lo es Paul Bert, (segun dicen,) que tan naturalista como «L' Asommoir» de M. Emilio Zola es... «La mujer fuerte» de D. Gavino Tejado, y que el verdadero naturalismo ni ofrece cuestión, ni merece el gasto de ingenio y sabiduría que se ha hecho, ni contiene principio especial alguno con que poder establecer una escuela literaria.

Lo que sucede es, según mi real saber y entender, que la palabra naturalismo se aplica mal; es un nombre que no conviene á la cosa de que se trata.

Así es que se llama naturalismo, unas veces á lo que debe llamarse realismo, y otras veces á lo que podría llamarse *hediondismo*. Y el realismo y el *hediondismo*, ya son materia cuestionable, ya merecen examen, estudio y discusión, ya pueden originar partidos.

Averigüese si lo real puede y debe ser elemento único en las obras literarias, resuélvase si es lícito ó no es lícito que se describan minuciosamente las grandes miserias, los grandes vicios de la sociedad, y se habrá hecho algo útil para el Arte; pero el naturalismo es tan natural, que ni se puede prescindir de él, ni importa discutirle.

ANSELMO SALVÁ.

Palencia, 1882.

**AGUAS CLORURADO-SODICO SULFUROSAS DE ARAMAYONA**

Temporada oficial, desde 15 de Junio al 15 de Setiembre.

Este Establecimiento balneario ocupa el centro del hermoso y pintoresco valle de su nombre, Norte de la provincia de Alava, y en su limite con las de Guipúzcoa y Vizcaya. De la capital, Vitoria, a cuyo partido judicial pertenece; dista 22 kilómetros.

El clima es benigno y apacible, en la estación balnearia sobre todo; de 22º durante el verano a temperatura media; y de 745, mm próximamente la presión normal de la atmósfera.

Estas aguas reúnen las cualidades estimulantes y reconstituyentes de las sulfurosas, y las acciones tónica, alterante y resolutive de los clorurados. Están por lo mismo indicadas y producen muy satisfactorios resultados en el herpetismo y en sus manifestaciones locales secas o húmedas, especialmente en estas; en el linfatismo y la escrófula, ya tenga su asiento en la piel, en las mucosas, en los ganglios etc.; en el reumatismo crónico, muscular ó articular, sin deformidad en las articulaciones; en las sífilides; en el hidrarginismo crónico; en las parálisis saturninas, en la angina glandulosa, y en los infartos crónicos de las amígdalas; en las bronquitis, laringitis y neumonías crónicas, en individuos de temperamento linfático; en la amenorrea y dismenorrea atónicas; en la leucorrea, en la metritis crónica y en los infartos uterinos en mujeres linfáticas y en las afecciones llamadas quirúrgicas, tales como úlceras atónicas, etc.

Instalación.—Las importantes reformas realizadas últimamente en el establecimiento de Aramayona, colocan a éste a la altura de los primeros de su clase. Su extenso balneario, dotado de las mejores condiciones higiénicas, cuenta con todos los aparatos y medios que para la metódica y útil aplicación de las aguas, exigen de consuno el crédito de estas, los adelantos de la época y la concurrencia de banistas, cada año en aumento progresivo. Todos los departamentos están bien decorados y nada falta en ellos para que puedan competir con los de cualquiera otro establecimiento.

Medios de comunicación.—El establecimiento de Aramayona está en comunicación por muy buenas carreteras con las estaciones de Zumarraga y Vitoria. En ésta encontrarán diariamente 23 señores viajeros cómodos carruajes en combinación con los trenes procedentes de Madrid y de San Sebastián; la travesía se hace directa por Villarreal en menos de tres horas. Precio de los asientos: 20 reales. Además de los omnibus encargados de la conducción de viajeros, se hallarán en el establecimiento carruajes de varias clases a disposición de los señores banistas que quieran pasear ó hacer excursiones a los pueblos inmediatos.

Hospedaje.—La fonda del establecimiento, dispone de bonitos, claros y bien ventilados dormitorios; un elegante salon de recreo, con piano, y gabinetes de lectura, y de juegos lícitos. Habrá dos mesas servidas con esplendidez y buen gusto por un acreditado cocinero, y las tarifas serán 18 y 28 reales, precios muy inferiores a los acostumbrados en otros establecimientos. También hay otras dos fondas: una próxima a los baños y la de la Plaza, y en varias casas particulares se admiten huéspedes a precios convencionales, de tal modo que, desde 8 hasta 28 reales pueden los señores banistas proporcionarse una sana y abundante alimentación con arreglo a su fortuna, incluyendo cama, luz y asistencia.

Los niños menores de 10 años y los sirvientes a mitad de precio.

La tarifa de aguas y baños, sumamente económica, no ha sufrido mas modificación que la indispensable al uso de los nuevos aparatos de hidroterapia.

En los espaciosos jardines que circundan el Establecimiento existe una fuente de agua ferruginosa-carbonatada, cuyo uso produce excelentes resultados en las enfermedades que reclaman el hierro y sus preparados.

**LA ECONOMÍA.**  
FÁBRICA  
Y ALMACEN DE CALZADO  
DE



**HILARIO BUSTAMANTE,**  
CALLE DEL CID, NÚMEROS, 7 Y 9

Completo surtido en calzado para Caballeros, Señoras y Niños, materiales superiores, construcción fuerte y elegante, precios enteramente baratos.

**PRECIOS CORRIENTES.**

PARA CABALLERO.	PARA SEÑORA.	Rls.
Botas de montar, piel vaca	Saten, chanco charol.	38
Id. mate, chanco, doble suela	Mate, pala de idem.	38
Id. becerro, doble suela.	Cabra, chanco charol.	32
Gran surtido en zapatos (lona)	Sagren, pala de idem.	30
	Cabra, pala de idem.	23
	Rusel, para verano.	30
	Zapatos de lona.	24

Gran surtido en calzado para niños, a precios muy baratos.  
Cid, 7 y 9.—BURGOS.

**TALLER DE SILLERÍA DE TEJADA.**

El indisputable crédito que de antiguo tiene reconocido este taller, por tantos años instalado en la calle de la Puebla, núm. 25, y en la actualidad establecido en la misma calle número 1.º esquina a la Plaza de la Libertad, es la prueba mas evidente que la silla que en él se confecciona es sólida, por su construcción, cómoda por la forma, de esmerado capricho por la diversidad de asiento de paja, y estimada por que da el resultado positivo que se desea: la duración.

**UNICO PUNTO DE VENTA**  
Calle de la Puebla núm. 1.º esquina a la Plaza de la Libertad.—BURGOS.

**Lucía Marin, ofrece al público su** nuevo obrador, donde se confecciona toda clase de ropa blanca a precios arreglados.—Lain-Calvo, 31.—Se necesitan oficiales y aprendizas.

**Florentino Izquierdo y Ordoñez,** Licenciado en medicina y cirugía por la Universidad Central. Especialista en partos y enfermedades de la matriz. Plaza de Santa María, 4, principal derecha, BURGOS.

**PLATA MENESES. METAL BLANCO.**

**GRAN FÁBRICA NACIONAL DE OBJETOS DE METAL BLANCO DE LEONCIO MENESES É HIJO,**

Doradores y proveedores de la Real Casa.

Sola y única que emplea el metal blanco puro, con exclusion del latón en objetos para Iglesia.

Metal blanco puro en candeleros, cruces de altar y parroquiales, atriles, sacras, cruces, cálices, custodias, etc., a los mismos precios que otras casas venden los amarillos plateados.

Fábrica: Despacho central: Magallanes, 10.—MADRID. Príncipe, 7.—M A D R I D

Representante en Burgos y su provincia, Agapito Ortega. Plaza Mayor, 52.—BURGOS. (946)

**ESTABLECIMIENTO TERMAL DE URBERUAGA**  
DE UBILLA (VIZCAYA.)

El más concurrido de los que radican en el Norte. Situado a 23 kilómetros de la estación del ferrocarril de Durango y a 53 kilómetros de las de Zumarraga ó Vitoria, desde cuyos puntos hay servicio de coches a Urberuaga, en combinación con los trenes.

Estación telegráfica en Marquina, a 2 kilómetros.  
La temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Setiembre

Sus aguas nitrogenadas bicarbonatadas, son especiales en las afecciones de pecho, garganta, estómago, hígado, vías urinarias, etc., y en muchos casos no tan solo preferibles a Aguas Buenas, Cauterets y otras sulfurosas, sino a las de Panticosa, únicas análogas a las de Urberuaga de Ubilla.

Se usan mucho a las comidas ya solas ó mezcladas con vino, para facilitar las digestiones, corregir las acedias, piroxis, vómitos, etc., con igual ó mejor resultado a veces que las de Vals, y Vichy, Sobron, etc.

Su temperatura, 27º c.—Su caudal, 32,622 litros por hora.

Gabinetes para la inhalación de los gases y sala de respiración del agua mineral pulverizada sin rival en Europa.—Baños, chorros, estufas, pulverización, etc., con los aparatos más modernos.

**DIRECTOR: DOCTOR JIMENEZ DE PEDRO.**

FONDA HOSPEDERÍA.—Habitaciones cómodas para mas de 400 personas, al alcance de todas las fortunas, servicios de mesa a la española ó francesa a voluntad, comedores particulares, pabellones de lujo, servicio esmerado, etc.

CAPILLA.—Casino, gabinete de lectura, jardines, carruajes para paseo y excursiones a los puertos inmediatos, correo diario.

VENTA DE LAS AGUAS EMBOTELLADAS.—D. Quirico de Pinedo, farmacéutico en Bilbao, en comunicación con las principales farmacias.

Pidanse detalles y prospectos, en Madrid, Alcalá, 7, señores Elorrio hermanos, ó a la Administración del Establecimiento; y en Valencia José Mellado, Gracia, 20.

**Importantísimo.**— Los Ayuntamientos ó particulares que tengan cuentas pendientes con la Testamentaria del difunto D. Juan de la Cruz de Castro, ya sean estas en pró ó en contra, pueden dirigirse desde luego al Administrador judicial D. Fernando Lasso de la Vega, que habita en su Agencia de Negocios, calle de la Puebla, número 2, 3.º, derecha.

**LA PUREZA,**  
FÁBRICA DE CHOCOLATE MOVIDA POR AGUA.  
Pasaje de la Flora, frente a la librería de Rodrigues.

Los chocolates de esta Fábrica que han conseguido un éxito que no podía esperarse dado el poco tiempo que lleva establecida, llevan cubiertas de estaño para conservar el aroma y se halla de venta en mas de cincuenta establecimientos de la Capital y provincias; se mandan fuera sin contar el embalaje.

Se hacen tareas de encargo a razon de ocho CENTIMOS DE PESETA LIBRA para particulares y a los establecimientos se hacen rebajas y se ponen en sus cajas con las marcas de los mismos.

En el mismo depósito hay buen surtido de Thés, Cafés puros, molidos a presencia del comprador,

**ÚLTIMOS DIAS DE VENTA.**

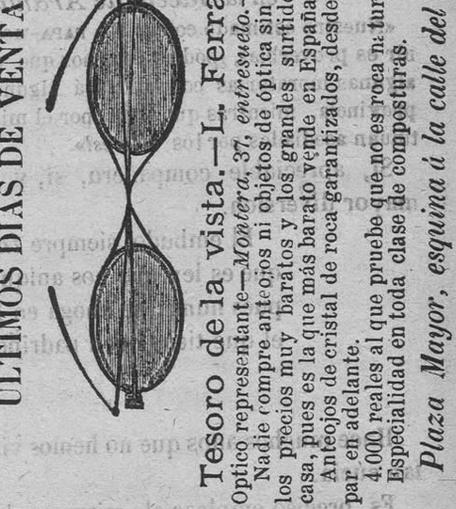
**Tesoro de la vista.—L. Ferrando,** Optico representante—Monera, 37, entresuelo.—MADRID. Nadie compre anteojos ni objetos de óptica sin ver antes los precios muy baratos y los grandes surtidos de esta casa, pues es la que más barato vende en España.

Anteojos de cristal de roca garantizados, desde 30 reales par en adelante.

4.000 reales al que pruebe que no es roca n. lural.

Especialidad en toda clase de composuras.

Plaza Mayor, esquina a la calle del Cid.



**La necesaria agencia á cargo**

de Julian Riveras. Defunciones, Nacimientos, Matrimonios. Esta Agencia que lleva ejerciendo varios años, se encarga de todo lo concerniente a dichos asuntos sin que las familias tengan que molestarse en nada, haciéndolo a precios muy económicos, tanto en el reparto de esquelas de defuncion como en los demás cargos. A los jornaleros que quieran avlarse de esta agencia se les sevirá con una pequeña retribucion, tanto las diligencias del Juzgado municipal, como en las demás, asi en la poblacion como en sus barrios asi es que el más ínfimo trabajador hallará ventaja avisando a esta agencia, pasara tambien a domicilio dando recado.

**Pérdida. La de un perrito** de lanas largas y rizadas color canela, con manchas blancas, que desapareció el 26 de Junio, de la calle de San Juan, núm. 37, al que lo presente en dicha casa, piso 3.º, derecha, se le gratificará. Atiende al nombre de Buridan.

**APARATOS HERNIARIOS DEL ORTOPEDISTA D. SILVERIO ZULOAGA.**

A los que padecen de hernias ó quebraduras; pueden acudir a la farmacia del Sr. Foronda, donde hallarán aparatos del nuevo sistema priverligiado y premiado, aprobado por la Real Academia y por la Matritense, como el mejor sistema y más sencillos aparatos. Recomendamos a los Señores médicos y a los que necesiten dichos aparatos del Sr. Zuloaga, acudan a la mencionada farmacia, a enterarse del sistema.

**TONICO ORIENTAL.**



**EL GRAN RESTAURADOR DEL CABELLO**

Extirpa la caspa, cura todas las afecciones de la piel del cráneo y conserva, aumenta y hermosea admirablemente el pelo.

De venta en todas las Boticas y Farmacias.

**DOLORES DE MUELAS.**

Se calman los más furiosos en el acto y con seguridad, con rapidez eléctrica, é infaliblemente se evitan con el LICOR DEL POLO DE ORIVE dentífico reconocido universalmente por el mejor, más aromático y más económico de cuantos existen, y así lo atestiguan los honrosos premios conseguidos en todas las Exposiciones donde ha sido presentado, inclusa la universal de Paris, donde alcanzó el unico PREMIO concedido a los dentíficos españoles. Tiene dos usos: como calmante especial de los dolores de MUELAS y como PRESERVADOR INFALIBLE de los mismos. Detalles, en su instrucción. Con un frasco que vale SEIS reales, hay para conservar la boca limpia, fresca, perfumada y libre de toda enfermedad durante dos meses. Exijase LICOR DEL POLO DE ORIVE, Aasco, 7, Bilbao, grabado de relieve en cristal, FARMACIA DE ORIVE, BILBAO, en la cápsula que recubre el tapon, y la firma de S. de Orive, en blanco sobre verde y oro alrededor del cuello del frasco, sin cuyos requisitos es falsificado este dentífico. Se halla compuesto exclusivamente de vegetales y despovisto de ácidos y toda sustancia cáustica, tan perjudicial al esmalte dentario. Depósito central para grandes descuentos Bilbao, su autor. Venta al detalle en todas las farmacias y perfumerías de buen crédito.—Burgos, Foronda, Barriocanal y Llera, Farmaceuticos.

**Banco vitalicio de Cataluña.—Compañía general de seguros sobre la vida, domiciliada en Barcelona.**

Capital de garantía: 10.000.000 de pesetas. Esta Compañía se dedica a constituir capitales y a crear rentas, cuyas operaciones se realiza mediante una cantidad anual ó única que paga el suscriptor.

Así por ejemplo, si un padre de 30 años de edad quiere asegurar a su esposa é hijos, 5.000 pesetas, deberá entregar a la Compañía 1.990 pesetas de una sola vez ó bien 124 pesetas y 50 céntimos cada año, y su familia cobrará las 5.000 pesetas inmediatamente despues de la muerte del padre, sea cual fuere la época en que ocurra.

Si esta misma persona de 30 años quiere constituir una renta de 10 reales diarios para empezar a cobrarla a la edad de 50 años, pagará a la Compañía 358 pesetas 50 céntimos anuales durante 20 años, y cobrará dicha renta mientras viva.

Las combinaciones de seguro a prima fija que tiene establecidas la Compañía son muchas y satisfacen toda clase de necesidades de las familias.

Además de los seguros a prima fija hay tambien la seccion de SEGUROS MUTUOS que son muy convenientes para constituir dotes y capitales, para redimir a los hijos de la quinta ó establecerles en algun negocio.

Para informes, dirigirse a D. Juan José Arroyo y Ontoria, Delegado de dicho Banco en la provincia y Capital de Burgos.

**MANZANILLA DEL ALTO ARAGON. (FLOR PURA.)**

Medicamento reconocido y usado con profusion como nervino, carminativo, estomacal y antiespasmódico en infusion teiforme despues de las comidas.

Precio del paquete 4 reales.  
BURGOS.—Farmacia de Llera.

**TÉ PURGATIVO de CHAMBARD**

Este Té, unicamente compuesto de plantas y de flores, de un gusto muy agradable, purga lentamente sin desarreglo y sin fatiga. Asi las personas las más difíciles lo toman con gusto. Desembaraza el estomago de la bilis, de las glarias y de los humores, conserva el vientre libre, activa las funciones digestivas y facilita la circulacion de la sangre. Gracias a sus propiedades, obra siempre contra los Dolores de cabeza, Jaquecas, Atelondramientos, Sofocaciones, Males de corazon, Palpitaciones, Malas digestiones, Constipacion, y en todas las indisposiciones donde es necesario despejar el estomago y los intestinos.

EXIGIR LA MARCA DE FÁBRICA  
PARIS — 13, rue Bertin-Poirée, 13 — PARIS  
SE VENDE EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

En Madrid, Melchor García.—Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona y Sr. Barriocanal, en BURGOS.

